PTO/SE/108 (8-06)
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
aperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power f Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下⁴の氏名の発明者として、私は八下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby decla: *hat:		
私の住所、私資額、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.		
下記の名称の発明に防して請求範囲に記載され、特許出順している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled		
	VACUUM PUMP		
上記発明の明細音(下記の間でx目がついていない場合は、 本書に版付)は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:		
□	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).		
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.		
七は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。	l acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.		

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the annual of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

(Filing Date)

(出願日)

PTO/SB/106 (8-96)
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language D claration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a)項に基于く国際出版、又は外国での特許出版もしくは発明者征の出版についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出版の前に出版された特許または発明者征の外国出版を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出航
Pat. Appln. No. 2002-264327

(Number)
(番号)

(Number)
(以名)

(Number)
(以名)

(Country)
(本号)

(阿名)

私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米国特許出題規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.) (Filing Date) (出頗音号) (出頗日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出版に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。また、本出版の各積水範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願者提出日以降で本出顧者の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出版各号) (出版日) (Filing Date) (出版各号) (出版日)

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18模第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること。そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宜誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code. Section 118 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed 任先権主張なし

(Day/Month/Year Filed) (出版年月日) (Day/Month/Year Filed)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code,

I hereby claim the benefit under Title 35. United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出頃番号)

(出版年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35. United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可許、係属中、放棄的)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可許、保護中、放棄許)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on informati n and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may Jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

PTO/SB/106 (8-96) Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出版に関する一切の 手統をを米特許商权局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

I hereby appoint John A. Diaz (Reg. No. 19,550), John C. Vassil (Reg. No. 19,098), Alfred P. Ewert (Reg. No. 19,887), David H. Pfeffer, P.C. (Reg. No. 19,825), Harry C. Marcus (Reg. No. 22,390), Robert E. Paulson (Reg. No. 21,046), Stephen R. Smith (Reg. No. 22,615), Kurt E. Richter (Reg. No. 24,052), J. Robert Dailey (Reg. No. 27,434), Eugene Moroz (Reg. No. 25,237), John F. Sweeney (Reg. No. 27,471), Arnold I. Rady (Reg. No. 26,601), Christopher A. Hughes (Reg. No. 26,914), William S. Feiler (Reg. No. 26,728), Joseph A. Calvaruso (Reg. No. 28,287), James W. Gould (Reg. No. 28,859), Richard C. Komson (Reg. No. 27,913), Israel Blum (Reg. No. 26,710), Bartholomew Verdirame (Reg. No. 28,483), Maria C.H. Lin (reg. No. 29,323), Joseph A. DeGirolamo (Reg. No. 28,595), Michael A. Nicodema (Reg. No. 33,199), Michael P. Dougherty (Reg. No. 32,730), Seth J. Atlas (Reg. No. 32,454), Andrew M. Riddles (Reg. No. 31,657), Bruce D. DeRenzi (Reg. No. 33,676), Michael M. Murray (Reg. No. 32,537), Mark J. Abate (Reg. No. 32,527), Alfred L. Haffiner, Jr. (Reg. No. 18,919), Harold Haidt (Reg. No. 17509) and Steven F. Meyer (Reg. No. 35613), each of whom is a member of the Bar of the State of New York, and Edward A. Pennington (Reg. No. 32,588), a member of the Bar of the State of Virginia, and each of them, as my attorney with full power of substitution and revocation, to prosecute this application, receive the patent and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith.

古類送付先

Send Correspondence to:

Kurt E. Richter Morgan & Finnegan, L.L.P. 345 Park Avenue New York, NY 10154

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Kurt E. Richter

(212) 415-8510

Telephone:

		Facsimile: (212) 751-6849	
唯一または第一発明者名		Full name of sole or first Inventor Satoru KURAMOTO	
発明者の署名	日付	inventor's signature. Satorus Kuramoto September 22, 200	
住所		Residence Kariya-shi, Japan	
国辞		Clizenship Japan	
私杏箱		Post Office Address c/o KABUSHIKI KAISHA TOYOTA JIDOSHOKKI	
		2−1, Toyoda−cho, Kariya−shi, Aichi−ken, Japan	

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をす ること)

(Supply similar information and signature for second and subsequent joint inventors.)

4/R 5000 - 5/22

PTO/SB/108 (8-96)
Approved for use through 9/30/98. OMB 0051-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless & displays a valid OMB control number.

的二共同発明者		Full name of second joint Inventor, if any Masahiro KAWAGUCHI		
第二共同発明者	其付	Second Inventor's signature Date Marahir Ramahuch September 22, 2		
住所		Residence Kariya-shi, Japan		
国作		Citzenship Japan		
私告籍		Post Office Address c/o KABUSHIKI KAISHA TOYOTA JIDOSHOKKI		
		2-1, Toyoda-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, Japan		
第二共同発明者		Full name of third joint inventor, if any Shinya YAMAMOTO		
统二共同発明者	耳付	Second Inventor's signature Date Sunna Jumamata September 22, 2003		
住所		Residence Kariya-shi, Japan		
国特		Ckizenship Japan		
私香箱		Post Office Address c/o KABUSHIKI KAISHA TOYOTA JIDOSHOKKI		
		2-1, Toyoda-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, Japan		
统二共同発明者		Full name of fourth, Joint Inventor, If any Nobuaki HOSHINO		
统二共同死明者	日付	Second inventors signature Date Date Date Date Date Date		
住所		Residence Kariya-shi, Japan		
国情		Ctilzenship Japan		
私書籍		Post Office Address c/o KABUSHIKI KAISHA TOYOTA JIDOSHOKKI		
		2−1, Toyoda−cho, Kariya−shi, Aichi−ken, Japan		
(第三以降の共同発明 ること)	日右についても同様に花栽し、	記名をす (Supply similar information and signature for fifth and subsequent joint inventors.)		

第五共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fifth joint inventor, if any	
		Masahiro IDA	
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature	Date
		masahio lda.	September 22,
住所		Residence	
		Kariya-shi, Japan	
国籍	-	Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先			
		Post Office Address c/o KABUSHIKI KAISHA TOYOTA JIDOSHOKKI 2-1, Toyoda-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, Japan	
第六共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of sixth joint inventor, if any	-
第六共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature	Date
,	,,,,		
住所		Residence	
国籍		Citizenship	<u></u>
郵便の宛先		Post Office Address	******
第七共同発明者の署名	日付	Full name of seventh joint inventor, if an Seventh inventor's signature	Date
A. = 7			
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先	, .	Post Office Address	<u>. </u>
		r ost office Address	
		·	
第八共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of eighth joint inventor, if any	
第八共同発明者の署名	日付	Eighth inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	***
郵便の宛先		Post Office Address	
		· ·	
	•		